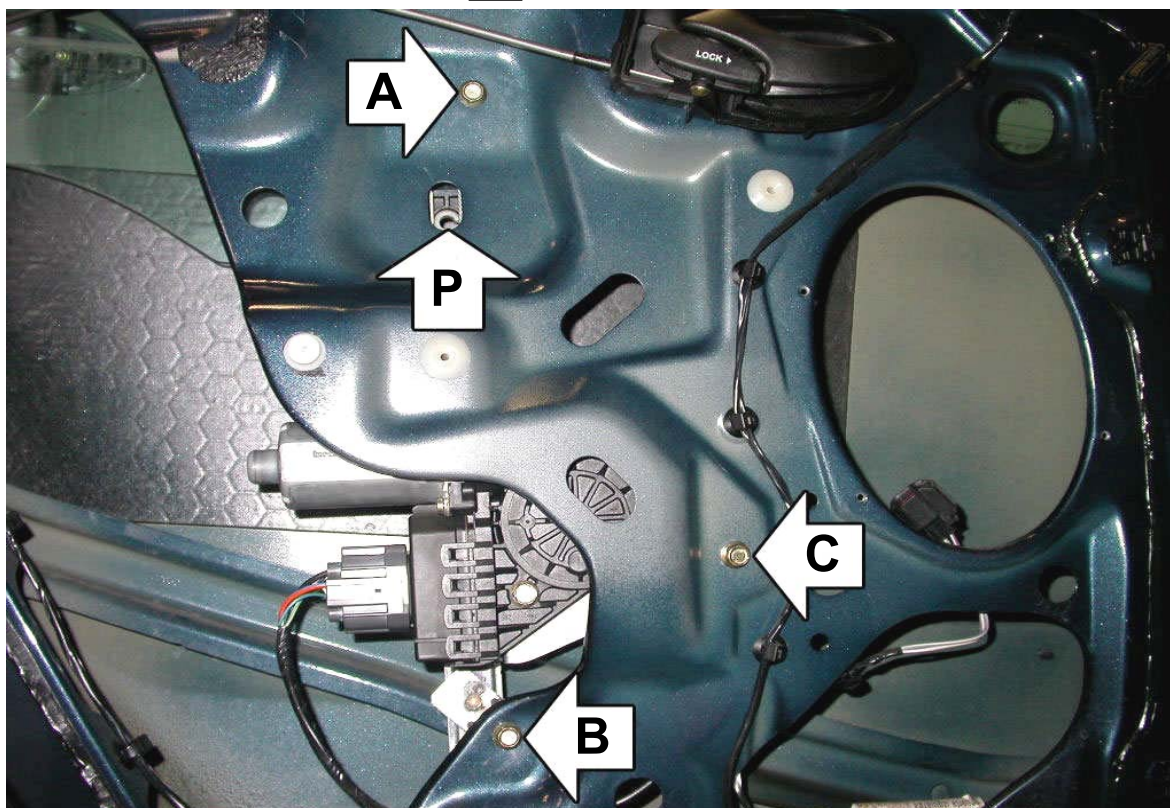


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

FORD FOCUS / FOCUS SW 10/1998 --> 10/2004**ref. 100229-100230**SOLO MECCANISMO
MECHANISM ONLY
MECANISME (PAS DE MOTEUR)Anteriore - Avant - Front - Anterior
Εμπρός - Vorne - Delantero Posteriore - Arrière - Rear - Posterior
Οπίσθιος - Hinten - Trasero 

Adattabilità - Adapter - Adapt - Aplicações - ANTIΣΤΟΙΧΙΑ - Ersetzt - Compatible:

Ds-R (1331605)

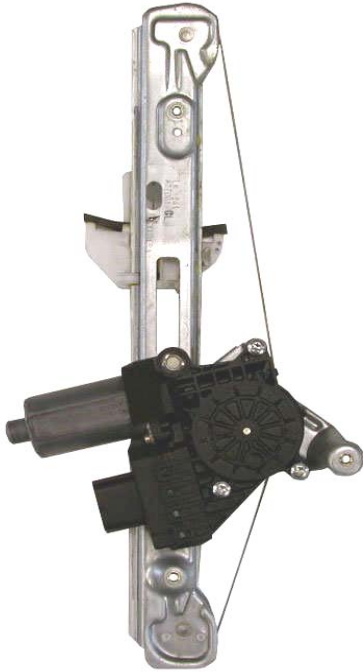
Sn-L (1331606)

Informativa - Information - Enquiry - Informação - ΣΧΟΛΙΑ - Hinweis - Información :

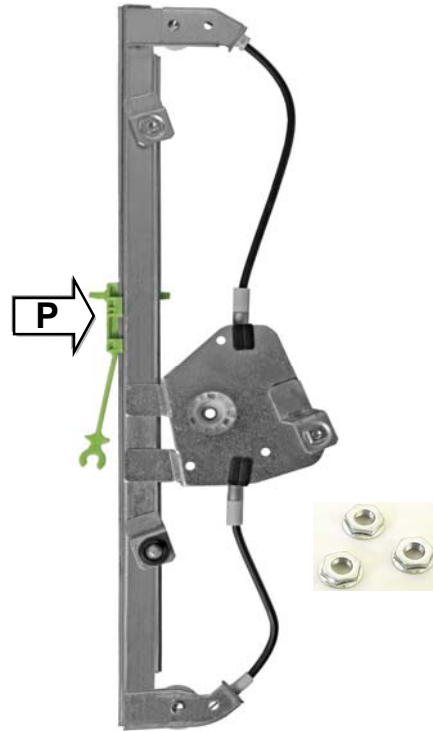
- I punti di ancoraggio indicati A - B - C corrispondono agli STESSI PUNTI DI ANCORAGGIO dell'alzacristallo originale.
- Les points d'ancrage indiqués A - B - C sont les mêmes de la pièce d'origine.
- The fixation points showed A - B - C correspond to the ones of the genuine part.
- Os pontos de apoio indicados em A - B - C correspondem aos MESMOS PONTOS DE APOIO do elevador original
- Τα σημεία επαφής που παρουσιάζονται ως A - B - C αντιστοιχούν στα ίδια με τα γνήσια ανταλλακτικά
- Die Befestigungspunkte A - B - C entsprechen denen des Original-Teiles
- Los puntos de anclaje marcados A - B - C son los mismos del elevalluna original

segue **FORD FOCUS / FOCUS SW 10/1998 --> 10/2004**
ref. 100229-100230

SOLO MECCANISMO
MECHANISM ONLY
MECANISME (PAS DE MOTEUR)



Alzacristallo originale SX



Ns meccanismo SX

ITALIANO

- 1) Smontare il motore originale dall'alzacristallo da sostituire e rimontarlo sull'alzacristallo nuovo utilizzando le viti originali bloccandole con i dadi in dotazione.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico in portiera e fissarlo nei punti A - B - C
- 3) Inserire il vetro nel pattino sollevamento P dell'alzacristallo e bloccarlo con l'apposita clip.
- 4) Eseguire i collegamenti elettrici.

FRANÇAIS

- 1) Demonter le moteur d'origine du leve-vitre a remplacer et le remonter sur le leve-vitre nouveau en utilisant les vis d'origine et les blocage avec ecrous fournis.
- 2) Insérer le leve-vitre électrique dans la porte et le fixer dans les points A - B - C
- 3) Disposer la vitre dans l'étrier d'élévation P et le fixer avec le clip.
- 4) Effectuer les liaisons électriques.

ENGLISH

- 1) Remove the original motor from the window regulator to replace and re-mount it on the new window regulator using the original screws and blocking them with nuts supplied.
- 2) Insert electric window regulator into the door and fix it into positions A - B - C
- 3) Put the glass into the lifting bracket P and secure it with the clip.
- 4) Wire as per wiring diagram.